



## KURSOJ - LES COURS - COURSES : A Genève / In Geneva

**Université Populaire du Canton de Genève**, 23 rue du Vuache,  
1201, Genève (derrière le collège Voltaire)  
Tél: 022 339 05 00 - Fax : 022 339 05 09  
E-mail : info@upcge.ch - Site Internet : www.upcge.ch  
Kotizo : SFr. 50.00 Kursoj : po SFr. 50.00 por unu kurso (jare)

### F

Niveau I le jeudi 18h00 - 19h30  
Niveau II (grammaire) le mercredi de 18h00 à 19h30  
Niveau III (conversation): Cours de conversation le mardi de 18h00 à 19h30

### E

Level I, Thursday 18h00 - 19h30  
Level II (grammar), Wednesday 18h00 - 19h30  
Level III : Conversation course, Tuesday 18h00 to 19h30

### E-o

Nivelo I, ĵaŭde de 18h00 ĝis 19h30  
Nivelo II (gramatiko), merkrede de 18h00 ĝis 19h30  
Nivelo III : Konversacia kurso, marde de 18h00 ĝis 19h30

## Konversacio rondo kun Claude Piron

Ĉiun ĵaŭdon ekde la 12-a ĝis la 13-a horo  
Maison de Quartier de Plainpalais, 1 rue de la Tour, 1205 Genève  
Informations : François Perret : 022 320 02 71

**Ĝeneva grupo : Esperanto-Grupo La Stelo**, Case postale 734, CH-1212 Grand Lancy 1. Kontakto : S-ino Christiane Sixtus retpoŝte: ch.sixtus@bluewin.ch . La grupo kunvenas ĉiun unuan mardon de la monato en la Salle des Conférences 2, Kajo 1, en la stacidomo Cornavin je la 20-a horo.

**Laŭzana grupo : Laŭzana Esperanto Societo**, Case postale 246 - CH-1000 Lausanne 22. Tel. 021 647 29 28. Interete : www.alawa.ch/les  
Renkontoj ĉiun unuan lundon de la monato je la 20-horo en la Bufedo de la Stacidomo.



## Asocio Espéranto - Genève - Régions

[www.esperanto-geneve-regions.info](http://www.esperanto-geneve-regions.info)

**LIMSALTANTA FOLIO**

No. 1, 2007

La asocio **Esperanto-Genève-Régions** situas en Saint-Genis-Pouilly, Francio apud Meyrin, Svislando, kaj estas translima asocio kies celo estas plifaciligi kontaktojn inter grupoj de Esperantistoj en Pays de Gex, Lago Lemano, Rodanalpo kaj Ĝenevo, inter aliaj. Ĝi baldaŭ estos registrata ankaŭ en Ĝenevo.

La Asocio naskiĝis de ekscio pri disaj grupoj (kaj grupetoj) de Esperantistoj ambaŭflanke de la landlimo inter Francio kaj Svislando, kaj de La Lunda Grupo. Tiu ĉi estas babilrondo kreata por paroligi homojn, ĉu komencantojn ĉu progresantojn. Renkontoj okazas ĉiun lundon ekde la 18-a horo ĉe la "Brasserie aux Cheminots", 7 rue des Gares, malantaŭ la stacidomo Cornavin en Ĝenevo (apud la Poŝtoŝtacio Montbrillant).

Respondeculoj provizore estas :

Prezidanto : Marie Zoller      Vic-Prezidanto : Charmian Common  
Sekretario : Jacqueline Favre      Kasistino : Ghyslaine Gantert  
Kotizo estas € 3 aŭ SFr 5, sed ne estas deviga - donacoj ankaŭ bonvenas!  
Por informiĝi, vizitu nian retpaĝaron : [www.esperanto-geneve-regions.info](http://www.esperanto-geneve-regions.info)

**Il y a des pages en français! - There are pages in English!**

aŭ kontakti nin : retpoŝte : [charmian@tiscali.fr](mailto:charmian@tiscali.fr) aŭ [mariezoesp@hotmail.com](mailto:mariezoesp@hotmail.com)  
telefone : Charmian +33 (0)450 422 802 aŭ Marie +33 (0)450 421 956 kaj en Ĝenevo : S-ino Laure Bornet 0768 614836  
Poŝtadreso : 36 parc du Bugnon, 01630 St Genis-Pouilly, Francio

Por informoj pri la **Suisa Esperanto Socio** : Interete : [www.esperanto.to/ses](http://www.esperanto.to/ses)  
Kunprezidantoj : Mireille Grosjean, Grand-Rue 9, 2416 Les Brenets  
Tel: 032 932 18 88      Retpoŝto : [mireille-grosjean@rpn.ch](mailto:mireille-grosjean@rpn.ch)  
Dietrich Weidmann, PF 301, 8034 Zürich, Tel: 044 251 50 25  
Retpoŝto : [info@esperanto.ch](mailto:info@esperanto.ch)

## Agado de la Asocio

Ĉeesto ĉe la Foiro de Libro kaj Eldono de Ĝenevo, 2–6 de majo 2007  
Vizito de ekspozicio pri naturmedio en la Jardin Botanique, Junio 2007  
Pikniko en Bois de la Bâtie, Junio 2007 (kun La Stelo)  
Vizito de Muzeo Ariana, Julio 2007  
Vizito de Muzeoj Arts et Histoire, kaj Conches, pikniko kaj promenado,  
Aŭgusto 2007

## Venontaj ekskursoj

Por informiĝi pri venontaj ekskursoj, bonvolu kontakti nin, aŭ viziti nian retejon.

## Zodiako

Jen la zodiako en Esperanto, la franca. la angla kaj la germana

<b>Ŝafo</b>	<i>Bélier</i>	<i>Aries</i>	<i>Widder</i>
<b>Taŭro</b>	<i>Taureau</i>	<i>Taurus</i>	<i>Stier</i>
<b>Ĝemeloj</b>	<i>Gémeaux</i>	<i>Gemini</i>	<i>Zwillinge</i>
<b>Kankro</b>	<i>Cancer</i>	<i>Cancer</i>	<i>Krebs</i>
<b>Leono</b>	<i>Lion</i>	<i>Leo</i>	<i>Löwe</i>
<b>Virgulino</b>	<i>Vierge</i>	<i>Virgo</i>	<i>Jungfrau</i>
<b>Pesilo</b>	<i>Balance</i>	<i>Libra</i>	<i>Waage</i>
<b>Skorpio</b>	<i>Scorpion</i>	<i>Scorpio</i>	<i>Skorpion</i>
<b>Sagitario</b>	<i>Sagittaire</i>	<i>Sagittarius</i>	<i>Schütze</i>
<b>Kaprikorno</b>	<i>Capricorne</i>	<i>Capricorne</i>	<i>Steinbock</i>
<b>Akvisto/Amforo</b>	<i>Verseau</i>	<i>Aquarius</i>	<i>Wassermann</i>
<b>Fiŝoj</b>	<i>Poissons</i>	<i>Pisces</i>	<i>Fisch</i>

**Legu pli ĉe Vikipedio :** [eo.wikipedia.org/wiki/Zodiako](http://eo.wikipedia.org/wiki/Zodiako)

## Forkuru!

Du viroj marŝas laŭ piedvojo en arbaro kiam ili ekvidas urson. Unu el la viroj tuj haltas kaj eksurmetas kurajn ŝuojn.  
La alia viro diras, "Kial vi faras tion? Eĉ per kuraj ŝuoj vi ne povas kuri pli rapide ol urso."  
La unua viro diras, "Ne necesas, ke mi kuru pli rapide ol urso. Nur ke mi kuru pli rapide ol vi."

## La bona lingvo

### Matenmanĝo

Li metis la kafon  
En la tason  
Li metis la lakton  
En la kafotason  
Li metis la sukeron  
En la laktokafon  
Kun la kulereto  
Li kirlis  
Li glutis la laktokafon  
Kaj li surtabligis la tason  
Sen alparoli min  
Li ekflamis  
Cigaredon  
Li faris rondojn  
Per la fumo  
Li metis la cindrojn  
En la cindrujon  
Sen alparoli min  
Sen rigardi min  
Li leviĝis  
Li surkapiĝis  
Sian ĉapelon  
Li surmetis  
Sian pluvmantelon  
Ĉar pluvis  
Kaj li eliris  
Enpluven  
Sen alparoli min  
Sen rigardi min  
Kaj tiam mi prenis  
Mian kapon enmanen  
Kaj ploris.

### Déjeuner du matin

Il a mis le café  
Dans la tasse  
Il a mis le lait  
Dans la tasse de café  
Il a mis le sucre  
Dans le café au lait  
Avec la petite cuiller  
Il a tourné  
Il a bu le café au lait  
Et il a reposé la tasse  
Sans me parler  
Il a allumé  
Une cigarette  
Il a fait des ronds  
Avec la fumée  
Il a mis les cendres  
Dans le cendrier  
Sans me parler  
Sans me regarder  
Il s'est levé  
Il a mis  
Son chapeau sur sa tête  
Il a mis  
Son manteau de pluie  
Parce qu'il pleuvait  
Et il est parti  
Sous la pluie  
Sans une parole  
Sans me regarder  
Et moi j'ai pris  
Ma tête dans ma main  
Et j'ai pleuré.

Jacques Prévert

*\*La Bona Lingvo de Claude Piron estas mirinda verko pri Esperanto kaj lingvoj ĝenerale - nepre kaj kepre legenda!*